

| DE  | EN   | FR   | IT   | NL   | ES  | CZ   | HR  | SI  | HU  |
|---|--|--|--|--|---|--|---|---|---|
| Verwenden Sie die empfohlenen Befestigungsmethoden und -materialien, um eine sichere und stabile Befestigung zu gewährleisten.                          | Use recommended mounting methods and materials to ensure a secure and stable installation.                                 | Utilisez les méthodes et les matériaux de montage recommandés pour garantir une fixation sûre et stable.   | Utilizzare i metodi e i materiali di montaggio consigliati per garantire un fissaggio sicuro e stabile.                                      | Gebruik aanbevolen montagemethoden en materialen om een veilige en stabiele bevestiging te garanderen.   | Utilice los métodos y materiales de montaje recomendados para garantizar una fijación segura y estable.                               | Použijte doporučené montážní metody a materiály, aby ste zajistili bezpečné a stabilní připevnění.                                 | Koristite preporučene metode montiranja i materijale kako biste osigurali sigurno i stabilno pričvršćenje.                                | Uporabite priporočene načine namestitev in materiale, da zagotovite varno in stabilno pritrivitev.  | Használja az ajánlott szerelési módszereket és anyagokat a biztonságos és stabil rögzítés érdekében.  |
| Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze des Profilholzes, um Überlastung und strukturelle Probleme zu vermeiden.                                     | Observe the maximum load limit of the profiled wood to avoid overloading and structural problems.                          | Faites attention à la limite de charge maximale du bois profilé pour éviter les surcharges et les problèmes structurels.   | Prestare attenzione al limite massimo di carico del legname profilato per evitare sovraccarichi e problemi strutturali.                      | Let op de maximale belastingslimiet van het geprofileerde hout om overbelasting en structurele problemen te voorkomen.   | Preste atención al límite máximo de carga de la madera perfilada para evitar sobrecargas y problemas estructurales.                   | Věnujte pozornost maximálnímu zatížení profilovaného dřeva, aby nedošlo k přetížení a konstrukčním problémům.                      | Obratite pozornost na maximálno ograničenje opterećenja profiliranog drva kako biste izbjegli preopterećenje i strukturne probleme.       | Bodite pozorni na največjo mejo obremenitve profiliranega lesa, da preprečite preobremenitev in strukturne težave.                        | Ügyeljen a profilozott fa maximális terhelési határára, hogy elkerülje a túlerhelést és a szerkezeti problémákat.   |
| Vermeiden Sie das Hängen schwerer Gegenstände oder das Anbringen von zu viel Gewicht an das Profilholz, insbesondere in Bereichen mit hoher Belastung.  | Avoid hanging heavy objects or attaching too much weight to the profiled wood, especially in high-load areas.              | Évitez de suspendre des objets lourds ou d'attacher trop de poids au bois, en particulier dans les zones très sollicitées.   | Evitare di appendere oggetti pesanti o di attaccare troppo peso al legname, soprattutto nelle aree ad alto stress.                           | Vermijd het ophangen van zware voorwerpen en het bevestigen van te veel gewicht aan het hout, vooral in gebieden met hoge spanning.                              | Evite colgar objetos pesados o colocar demasiado peso sobre la madera, especialmente en áreas de alto estrés.                         | Vyhnete se zavěšování těžkých předmětů nebo připevňování příliš velké hmotnosti na řezivo, zejména ve vysokonáložných oblastech.   | Izbjegavajte vješanje težkih predmetov ili pričvršćivanje prevelike težine na les, zlasti na območjih z velikim stresom.                  | Izogibajte se obešanju težkih predmetov ali pridržiti prevelike teže na les, zlasti na območjih z velikim stresom.                        | Kerülje a nehéz tárgyak felakaszását vagy a fűrészaru túlzott súlyozását, különösen a nagy igénybevételnek kitett helyeken.   |
| Überprüfen Sie das Profilholz regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß, Beschädigungen oder Feuchtigkeitseintritt.                                       | Check the profile wood regularly for signs of wear, damage or moisture ingress.  | Vérifiez régulièrement le bois profilé pour déceler des signes d'usure, de dommages ou de pénétration d'humidité.  | Controllare regolarmente il legno profilato per eventuali segni di usura, danni o infiltrazioni di umidità.                                  | Controleer het profielhout regelmatig op tekenen van slijtage, beschadiging of binnendringend vocht.   | Compruebe periódicamente la madera perfilada para detectar signos de desgaste, daños o entrada de humedad.                            | Pravidelně kontrolujte profilované dřevo, zda nevykazuje známky opotřebení, poškození nebo pronikání vlhkosti.                     | Redovito provjeravajte profilirano drvo na znakove istrošenosti, oštećenja ili prodrora vlage.  | Profilirani les redno preverjajte glede znakov obrabe, poškodb ali vlage.   | Rendszeresen ellenőrizze a profilozott fát, hogy nincs-e rajta kopás, sérülés vagy nedvesség behatolása.  |
| Achten Sie darauf, dass Kinder und Haustiere keinen ungehinderten Zugang zu Bereichen mit Profilholz haben, um Unfälle oder Verletzungen zu verhindern. | To prevent accidents or injuries, ensure that children and pets do not have unhindered access to areas with profiled wood. | Afin d'éviter des accidents ou des blessures, veillez à ce que les enfants et les animaux domestiques n'aient pas accès sans entrave aux zones comportant du bois profilé. | Per evitare incidenti o lesioni, assicurarsi che i bambini e gli animali domestici non abbiano libero accesso alle aree con legno profilato. | Om ongelukken of verwondingen te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat kinderen en huisdieren geen ongehinderde toegang hebben tot gebieden met geprofileerd hout. | Para evitar accidentes o lesiones, asegúrese de que los niños y las mascotas no tengan acceso libre a las zonas con madera perfilada. | Abyste předešli nehodám nebo zraněním, zajistěte, aby děti a domácí zvířata neměli volný přístup do oblastí s profilovaným dřevem. | Kako biste sprječili nesreće ili ozljede, osigurajte da djeca i kućni ljubimci nemaju nesmetan pristup područjima s profiliranim drvetom. | Da preprečite nesreče ali poškodbe, poskrbite, da otroci in hišni ljubljenčki nimajo neoviranega dostopa do površin s profiliranim lesom. | balesetek és sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermekek és háziállatok ne férhessenek hozzá akadálytalanul a profilozott fával ellátott területekhez. |
| Schützen Sie das Profilholz vor übermäßiger Feuchtigkeit, indem Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung, Regen oder Schneeschützen.                      | Protect the profiled wood from excessive moisture by protecting it from direct sunlight, rain or snow.                     | Protégez le bois profilé de l'humidité excessive en le gardant à l'abri de la lumière directe du soleil, de la pluie ou de la neige.                                       | Proteggere il legno profilato dall'umidità eccessiva tenendolo lontano dalla luce solare diretta, dalla pioggia o dalla neve.                | Bescherm het geprofileerde hout tegen overmatig vocht door het uit direct zonlicht, regen of sneeuw te houden.   | Proteja la madera perfilada del exceso de humedad manteniéndola alejada de la luz solar directa, la lluvia o la nieve.                | Chraňte profilované dřevo před nadměrnou vlhkostí tím, že je chráňte před přímým slunečním zářením, deštěm nebo sněhem.            | Zaštitite profilirano drvo od prekomerno vlago tako da ga ne izpostavljate neposredni sončni svjetlu, kiši ili snijega.                   | Profiliran les zaščitite pred prekomerno vlago tako, da ga ne izpostavljate neposredni sončni svetlobi, dežju ali snegu.                  | Védje a profilozott fát a túlzott nedvességtől úgy, hogy óvja a közvetlen napfénytől, esőtől vagy hótól.  |
| Verwenden Sie geeignete Holzschutzmittel oder Farbanstriche, um das Profilholz vor Feuchtigkeitsschäden oder Verrottung zu schützen.                    | Use suitable wood preservatives or paints to protect the profiled wood from moisture damage or rot.                        | Utilisez des produits de protection du bois ou des peintures appropriées pour protéger le bois profilé des dommages causés par l'humidité ou de la pourriture.             | Utilizzare preservanti o vernici per legno adatti per proteggere il legno profilato dai danni causati dall'umidità o dalla putrefazione.     | Gebruik geschikte houtbeschermingsmidelen of verven om het geprofileerde hout te beschermen tegen vochtschade of rot.  | Utilice conservantes o pinturas para madera adecuados para proteger la madera perfilada de daños por humedad o putrefacción.          | K ochraně profilovaného dřeva před poškozením vlnkou nebo hniličkou použijte vhodné prostředky na ochranu dřeva nebo barvy.        | Koristite prikladna sredstva za zaštitu drva ili boje kako biste zaštitili profilirano drvo od oštećenja od vlage ili truljenja.          | Uporabite primerarna sredstva za zaščito lesa ali barve, da zaščitite profiliran les pred poškodbami zaradi vlage ali gnitjem.            | Használjon megfelelő favédő szereket vagy festékeket, hogy megvédje a profilozott fát a nedvességgárosodástól vagy a rothatástól.                                       |
| Vermeiden Sie das Anbringen von brennbaren Materialien in unmittelbarer Nähe zum Profilholz, um das Risiko von Bränden zu minimieren.                   | Avoid placing flammable materials in close proximity to the profiled wood to minimize the risk of fire.                    | Évitez de placer des matériaux combustibles à proximité immédiate du bois profilé afin de minimiser les risques d'incendie.  | Evitare di posizionare materiali combustibili in prossimità del legno profilato per ridurre al minimo il rischio di incendio.                | Vermijd het plaatsen van brandbare materialen in de directe nabijheid van het geprofileerde hout om het risico op brand te minimaliseren.                        | Evite colocar materiales combustibles muy cerca de la madera perfilada para minimizar el riesgo de incendio.                          | Vyhnete se umístění hořlavých materiálů v těsné blízkosti profilovaného dřeva, abyste minimalizovali riziko požáru.                | Izbjegavajte postavljanje zapaljivih materijala u neposrednoj blizini profiliranog drveta kako biste smanjili rizik od požara.            | Izogibajte se postavljanju vnetljivih materialov v neposredno bližino profiliranega lesa, da zmanjšate tveganje požara.                   | A tűzveszély minimalizálása érdekében ne helyezzen éghető anyagokat a profilozott fa közelébe.  |

| DE   | EN   | FR   | IT  | NL   | ES  | CZ  | HR   | SI   | HU   |
|--|--|--|---|--|---|---|--|--|--|
| Halten Sie entzündliche Gegenstände wie Kerzen, Feuerzeuge oder Heizergeräte von Bereichen mit Profilholz fern.          | Keep flammable objects such as candles, lighters or heaters away from areas with profiled wood.            | Éloignez les objets inflammables tels que les bougies, les briquets ou les radiateurs des zones comportant du bois profilé.                    | Tenere oggetti infiammabili come candele, accendini o stufe lontano dalle aree con legno profilato.                       | Houd brandbare voorwerpen zoals kaarsen, aanstekers of verwarmingstoestellen uit de buurt van plaatsen met geprofileerd hout.            | Mantenga los artículos inflamables como velas, encendedores o calentadores alejados de las zonas con madera perfilada.      | Udržujte hořlavé předměty, jako jsou svíčky, zapalovače nebo topidla, mimo oblasti s profilovaným dřevem.             | Držite zapaljive predmete kao što su svijeće, upaljači ili grijalice dalje od područja s profiliranim drvetom.         | Vnetljive predmete, kot so sveče, vžigalniki ali grelniki, hranite stran od območij s profiliranim lesom.              | A gyúlékony tárgyakat, például gyertyákat, öngyújtókat vagy fűtőtesteket tartsa távol a profilozott fával ellátott területektől. |
| "Bretter nicht in feuchten Umgebungen lagern oder verwenden. Kann zu Schimmelbildung führen."                            | "Do not store or use boards in damp environments. May cause mold growth."                                  | "Ne stockez pas et n'utilisez pas de planches dans des environnements humides. Cela peut entraîner la croissance de moisissures."              | "Non conservare o utilizzare i pannelli in ambienti umidi. Potrebbe causare la crescita di muffe."                        | "Bewaar of gebruik planken niet in vochtige omgevingen. Kan leiden tot schimmelgroei."   | "No almacene ni utilice tablas en ambientes húmedos. Puede provocar el crecimiento de moho".                                | "Neskladujte ani nepoužívejte desky ve vlhkém prostředí. Může vést k růstu plísní."                                   | "Nemojte skladištitи niti koristiti ploče u vlažnom okruženju. Može dovesti do rasta plijesni."                        | "Nemojte skladištitи niti koristiti ploče u vlažnom okruženju. Može dovesti do rasta plijesni."                        | "Ne tároljon és ne használjon táblákat nedves környezetben. Penésgomba kialakulásához vezethet."                                 |
| Warnung vor der Verwendung von giftigen Holzschutzmitteln oder Chemikalien im Zusammenhang mit bestimmten Holzprodukten. | Warning against the use of toxic wood preservatives or chemicals in connection with certain wood products. | Avertissement contre l'utilisation de produits de préservation du bois toxiques ou de produits chimiques associés à certains produits du bois. | Avvertenza contro l'uso di conservanti del legno tossici o di prodotti chimici associati a determinati prodotti in legno. | Waarschuwing tegen het gebruik van giftige houtverduurzamingsmiddelen of chemicaliën die met bepaalde houtproducten worden geassocieerd. | Advertencia contra el uso de conservantes de madera tóxicos o productos químicos asociados con ciertos productos de madera. | Varování před používáním toxických prostředků na ochranu dřeva nebo chemikálií spojených s určitými výrobky ze dřeva. | Upozorenje protiv uporabe otrovnih sredstava za zaštitu drva ili kemikalija povezanih s određenim proizvodima od drva. | Upozorenje protiv uporabe otrovnih sredstava za zaštitu drva ili kemikalija povezanih s određenim proizvodima od drva. | Figyelmeztetés a mérgező favédőszerek vagy bizonyos fatermékekhez kapcsolódó vegyszerek használatára.                            |